

Schwartz Gyula kormányparti képviselő kelt ezután a javaslat védelmére s az ellenek folytonos ellentmondásai közt dicséri azt.

Kijelenti, hogy a törvényjavaslat minden részletében a demokráciának felel meg és tekintetben, — mint első lépést, üdvözlöi a javaslatot.

Vajay és Horváth Gyula felszólalásai után Szilágyi Dezső miniszter beszélt egy óra hosszáig.

Hosszasan foglalkozott pozsonyi beszédével, bizonyítgatva, hogy a törvényjavaslat nem szállította le a bírák fizetését és így a budapesti bírákét sem.

A bírák ezután is a VII-ik rangosztályba lesznek besorozva.

Polónyi azonnal felelt a miniszternek s kimutatta, hogy Szilágyi el sem olvasta a beadott javaslatot, mert az ő javaslatában van az ajánlása, hogy a bírák semmiféle rangosztályba ne osztassanak.

Polónyi beszéde végzetével azonnal eltávozott, mivel a gyors vonattal Szegedre kellett utaznia.

A kormánypartól erre többen odakiáltottak:

— Szólik Szilágyi válasza előtt!

A miniszter pedig Polónyi távollétében mondta el viszonzását. A mi nem olyan nagy dolog. Hisz a házban igen gyakran intéznek kérdéseket az igazságügyminiszterhez, mikor Szilágyi — nincs jelen.

A vitát folytatják.

Szepesmegye és a polgári házasság. Szepesvármegye e hó 7-én tartott közgyűlésén egész váratlanul nagy vihart támasztott az a felhívás, melyet Békés megye Irányi Dániel siremlikére való adakozás czéljából küldött szét. Mikor ugyanis az általános választmánynak az a javaslata került sorra, hogy a megye „puritán jellemű szülötének” siremlikére száz forintot szavazzon meg a közgyűlés, Raisz Szilárd nyug. kuriai bíró kijelentette, hogy e javaslathoz hozzájárul ugyan, de azt tartja, hogy a vármegye szülöttjéhez mellőbb emléket a kegyelme nem emelhetnek, mint ha a közgyűlés teljes nyomatékkal támogatja azokat a törekvéseket, melyek az elhunyt hazafi vezettek. Indítványozza, hogy mondja ki a közgyűlés azt az óhajtatását, hogy az országban interkonfessionális ügyeit, a kormányprogramja értelmében, szabadelvű irányban rendezzék. Ez indítványt ellen többen tiltakoztak s az eközben támadt zajban a tanácskozás perczeire megakadt. „Le a papokkal! — Ki a papokkal!” szavak hallatszottak. Végre megtörténhetett a szavazás és Raisz Szilárd indítványát elfogadták.

Honnan fuj a szél? A nagyváradi püspök, Schlauch Lőrincz, szintén bocsátott ki bőjti pásztorlevelet, — mely noha elejétől végig a polgári házasság ellen harcol, hangjában nyugodt, eszközeiben szelid és türelmes, tehát a Schopper és Steiner tónusával merőben ellenkezik. Az ellenvéleményt, ha az tisztességes formában van tartva,

A „DEBRECZEN” TÁRCZAJA.

ELIM

— Regény a tengerész életből. —

Írta: Dumas.

Fordította: Bíró Irén.

(Folytatás.)

Elim egy mellékajtot nyitott fel, s bámulatában szótlanul állt meg a küszöbön. Egy nő feküdt az ágyon betömött szájjal és összekötött kezekkel.

A matrözökhöz fordult.

— Mit jelenten ez? kérdé.

— Bizonyosan sokat perelt, felelte Jurkó.

— Itt meg egy férfi, szolt a kekszemű matröz, egy mozdulatlan testben megbotozva.

— Az ám, ez a molnár, mondá Jurkó, lehajolva, hogy jobban megnézze. Szép gyerek és olyan egészséges, mint a hal.

A molnár nyugott. Ezalatt Elim a másik ajtón hallgatózott. Fenyegéseket és jankálásokat lehetett hallani. Nehány francia és német szót meglehetősen különböztetni.

Elim föl akarta nyitni az ajtót, de azt zárva találta.

— Nyissátok ki az ajtót! kiáltott Elim francia nyelven.

— Miért? kérdé valaki belülről.

— Majd megtudod, felelte Elim.

— Menj a pokolba! S hagyj nekünk békét! felelték ismét. A lármá mindinkább nőtt.

— Megengedi-e hadnagy ur? kérdi Jurkó, ki még a köveket magánál tartotta.

— Elim visszalépett az ajtó felé. Jurkó az egyik követ letette, a másikat oly erővel vágta az ajtóhoz, hogy az kibukott a sarkából.

Különös latvány tűnt fel előttük.

Öt rongyos, részeg csavargó fosztogatta a szobát. Az egyik kardját egy karosszékből ülő éltes férfi feje fölé villasztotta, míg társa zsebeit motozta ki. A másik egy leányra szegezte

mi is tiszteletben tartjuk, azért semmi okunk nincs arra, hogy a nagyváradi püspök pásztor-levelébe is bele-kössünk. Más elbírálás alá esik azonban Fehér Ipolynak, a pannonhalmi főpátnak bőjti körlevele. Ez is nyugodt hangon van ugyan tartva, de bevallja, hogy a **szentséges atya** (a római pápa) kívánságára beszél a polgári házasság behozatala ellen. Ez az, a mit mi kifogásolunk s a mi minden becsületes magyar embernek arczába kergeti a vért! Mert hát ugyan mi köze van a római pápának ahhoz, hogy Magyarországon behozatik-e a polgári házasság, vagy sem? Éppen olyan kevés köze van hozzá, mint — mondjuk — a muzka czárnak! Ha mi azt mondanók, hogy a muzka czár segélyével elűzzük a jelenlegi dynasztiát s így vivjük ki Magyarország függetlenségét: kötelel érdemelnék! Hát azok mit érdemelnek, a kik saját apostoli királyuk, saját nemzetük alkotmányos törvényhozással szemben egy külföldi papi fejedelmhez fordulnak segélyért s ennek szavát tekintik magukra nézve irányadónak?! Hát nincs Magyarországon királyi ügyesség, mely ezen ultramontan izgalókat, kik saját egyházi fejüket, Magyarország apostoli királyát, bevádolják a római pápa előtt s saját törvényes felsőbbségük, a magyar törvényhozás határozatának nem engedelmessékednek: hűtlenségi pörbe fogja!?

BELFÖLD.

Horvát támadás Magyarországgal ellen. Zágráb febr. 8. A horvát tartománygyűlés mai ülésén Barcsics interpellációt intézett a kormányhoz az iránt, hogy a fiúmei tengeri hatóságok a horvát nyelv kizárással csakis a magyar és az olasz nyelvet használják. Barcsics hevesen megtámadta a magyarokat és hangsúlyozta Fiumének Horvátországhoz való tartozandóságát.

A fegyvergyári sztrájk vége. A budapesti magyar fegyvergyár igazgatósága tudvaleg a sztrájkoló munkásoknak a csütörtöki napot tüzte ki határnapul arra, hogy még munkába állhatnak, s kijelentette azt is, hogy a kik csütörtökön nem kezdik meg a munkát, azokat a gyár kötelekeiből elbocsátja. Az ultimátumnak meg volt az eredménye, mert csütörtökön 1177 munkás visszatért a gyárba s az összes műhelyekben újra megkezdődött a munka. A fegyvergyári sztrájk ezzel befejezettek tekinthető. Azt a 309 munkást, a ki csütörtökön sem állt munkába, elbocsátották s másokkal fogják pótolni.

A képviselőház munkarendje. A kormány, a mint a képviselőház a tisztviselők fizetésének rendezéséről szóló törvényjavaslat tárgyalását befejezte, az indennitas meghosszabbításáról szóló javaslatot óhajta törvényerőre emeltetni. Most már kétségtelen, hogy a kormány május előtt alig kaphat költségvetést. A z i n d e m n i t á s, melyet a mi-

pisztolyát, ki terdenállva könyörgött atyjáért. Kettő pedig egy lada zárját kisergették meg feltörni.

— Utánam! kiáltott Elim a matrözökhöz, mialatt a lányt fenyegető rablóra rohant. A többi hajós fölemelt botokkal rohant előre.

— Körülvagynak véve, mondta a rablók. Meneküljünk!

Egy ablakot kitörttek és azon kiszöktek. Mindez néhány pillanat alatt történt.

Az öreg hollandi, ki háló köntösben ült a karosszéken, csodálkozva tekintett a hajósokra. Az öreg úr első pillanatra azt hitte, hogy a matrözök is rablók és egyik rablóbanda elűzte a másikat. Leánya a hat férfi között mindjárt fölismerte a parancsnokot és alattvalóit, s megragadva a fiatal tiszt kezét, könyezve köszöntö meg megmentésüket. Az öreg ur is fölegyenesedett és levette hálósapkáját.

— Kinek tartozom hálával? kérdé francziául, mivel Elimet nyelven hallotta beszélni.

— Azon férfiaknak, kiket a vihar ide üzött, felelé, Elim s ki most menhelyet ker. En orosz tiszt vagyok.

— Orosz tiszt! ismétlé a hollandi, s ezzel visszahanyatlott a karosszékre. — Sapperlót!

E fogadtatás éppen nem volt bátorító.

— Uram, szolt Elim, barátja vagy legalább jóakaró ellenségre találko-e önben? Ha el nem rejt bennünket, legalább ne adjon ki a francziáknak.

— Fiatal barátom, válaszolta az öreg, Naarvaessen Gusztáv áruló soha sem volt s én jó barátja vagyok az oroszoknak, mert feleségem nagyapja Saardamban Nagy Peterácmestere volt. Önök itt néhány napig biztonsággal lehetnek; itt a kezem! Dehadd halljam nevé, barátom.

— Belosor Elim, felelte a tiszt mosolygva.

— Most már, folytató az öreg úr, vesse

niszterelnök legközelebb betérjessz, április hónap 1-től június hó 1-ig fog kiterjedni. Az indenniti tárgyalása után a képviselők napidíjainak szabályozásáról és a néptanítók fizetésének rendezéséről szóló javaslatok kerülnek tárgyalás alá. A mint ezeket a javaslatokat a képviselőház letárgyalta, folytatódik a költségvetés tárgyalása. Gróf Csáky Albin vallás- és közoktatásügyi miniszter a zsidók recepcziójáról és az általános polgári anyakönyvvezetéséről szóló javaslatokat tárczája költségvetésének megkezdésekor nyújtja majd be.

Zsinat és a polgári házasság. Budapest, febr. 9. Az evangélikusok zsinatának mai ülésén a polgári házasság ügyével is foglalkoztak, de közös megállapodásra egyáltalában nem jutottak. Elvben a zsinati tagok kivétel nélkül elfogadták a polgári házasságot, de ennél tovább nem mentek. (Lutherános kétszínűség! Szerk.) Sokan nem bíznak a kormányban és félnek, hogy a katolikusoknak különös engedményeket fog tenni. Ezért, ha a polgári házasság nyilvános ülésben tárgyalás alá kerül, több indítványt fognak betérjeszteni, melyben a házassági törvénysszékek szervezését fogják indítványozni.

KÜLFÖLD.

A spanyol trón ingása. Madrid, febr. 8. Az uralkodó dinasztia hívei körében napról napra nő az igazgatóság. Alfonso király le fogja ugyan küzdeni jelenlegi betegségét a vörhenyt, az orvosok azonban attól tartanak, hogy a betegségnek komoly utóbajai lesznek. Christina királynő hír szerint a sok gondtól és izgalomtól szintén egészen meg van törve.

Merénylet Belgrádban. Belgrád, febr. 8. Szerbia fővárosából egyre nyugtalanítóbb hírek érkeznek. Bogdanovics radikális képviselő ellen tegnap, midőn két hívével az utcán ment, merényletet követtek el. A sétáló Bogdanovicsra egy politikai, fanatikus ellenfele rálőtt. A golyó Bogdanovics hátát találta, keresztül ment rajta s kijött a mellén. Ugyanez a golyó áthatolt barátja mellkasán is, sőt még a harmadik ember fejét is keresztül fúrta. Aztán egy ház faán ütött lyukat a rettenetes erővel működött golyó. — Bogdanovics még él, de társai meghaltak sebeikben. A merénylő, hír szerint, bizonyos Mihajlovics, ki háza ablakából lőtt Bogdanovicsra. Rossz hírek érkeznek Szerbia többi részeiből is. Valljevóban véres összeütközés volt a radikálisok és esendőörök között, kik Lazarovics segédsegítői felhívására a nép közé lóttek. A tömeg a szolgabírórt véresre verte. A esendőörököt pedig lefegyverezte és elkergette.

Bolond oláhok. A bukaresti Romanu január 24-ét, mint Olahország és Moldova fejedelemségek egyesülésének érfordulóját, a többi közt a következők szavakkal ünnepli: „És míg egyetlen román kebelben egy román lehetett lesz, a mi eszmenyünk is ugyanaz. — Egy nagy és hatalmas Románia Tiszától a Dniester folyóig, a Kárpátoktól a Dunáig és a Fekete-tengerig.”

Ítélet a Panama-pörben. A hírhedt pörben kihirdették az ítéletet. E szerint Lesseps Ferdinándot és Lesseps

le egyenruháját. Majd később, egy pohár bor mellett beszélgethetünk.

Az öreg hollandi felállt a karosszékből. A megkötözött nő a szakácsné volt, a férfi pedig a molnár. Jurkó szabadította meg őket kötelekeiktől. Naarvaessen ur parancsára a szakácsné a matrözöket vacsorával látta el.

Az öreg hollandi Elimet egy terembe vezette, száraz ruhát és hálóköntöst adott reá. Elim pár perc múlva az előbbi szobában volt. Kissé zavarba jött, hogy a házikisasszony előtt hálóköntösben és pucásban kellett megjelennie. De most kimentette a szűkség. Föltaláltak a vacsorát.

Elim vidáman tarsalgot a házigazdával és a szép leánnyal, és jó étvágygal vacsorált, mialatt egészen különbözött a régi regényhősöktől, kik sem nem esznek, sem nem isznak.

Elim, mint minden művelt orosz, jól beszélt francziául: anyanyelve a német volt. Naarvaessen ur és leánya mindkét nyelvet folyékonyan beszéltek s így a legnagyobb fesztelenséggel folyt a társalgás.

A fiatal tiszt igen vidám volt, s a kedélyes hollandi nagyon sokat nevetett.

— Ha, ha, kedves Elim mondá kacagva, te igen derek gyerek vagy. Nyugodt lehetsz, téged el nem eresztünk; ugy-e Janka?

A fiatal leány elpirult.

— Hogyan fejezzem ki hálámat önök iránt, mondá Elim.

— Te nagy veszélytől mentetted meg engem, válaszolta az öreg. Sapperlót! Ez nagy dolog ám! Épp ma kaptam a francziáktól egy nagy posztózállitmányt 20,000 darab aranyat. A rablók elakarták venni pénzemet. Te valóban az égből szálltal ide!

— Inkább a tengerből, kedves Naarvaessen ur. Örülök, hogy elűzhettem a veszelyt, de holnap távoznom kell innét, ha csak egy listezsákban el nem rejtőzöm.

— Mit gondolsz? Talán azt hiszed, hogy Naarvaessen, az első hollandi gyáros, malom-

Károlytöt-ötévi fogságra s 3000 frank pénzbüntetésre, Pontene Máriust és Cottu Henrik bárót két évi fogságra és ugyancsak 3000 frank pénzbüntetésre, és Eiffelt két évi fogságra és 20,000 frank pénzbüntetésre. — Itélték (A francia nemzet két büszkesége: Lesseps és Eiffel tehát rabruháthat fog viselni!)

Határidő-naptár.

Febr. 11. Karton-bál a »Bika«-szállodában.

Febr. 11. Függetlenségi párti bálja a Koroná-vendéglőben.

Febr. 11. Az orvos-gyógyászok egyesületi ülése.

Febr. 12. Elnök-választás a neológ zsidó hitközségnél.

Febr. 12. Emke fiókjának közgyűlése.

Febr. 12. Czigány-bál a »Koroná«-ban.

Febr. 14. Hajdúvármegye közgyűlése.

Febr. 18. Kereskedő ifjak dalkörének dalestélye a »Bika«-vendéglőben.

Febr. 18. Esküdtárszki tárgyalás a debr. kir. törvényszék előtt.

Febr. 19. Schaf János koszoru-estélye a »Koroná«-ban.

Febr. 19. Kölesönös segélyező-egylet közgyűlése a városbáza nagytermében.

Febr. 26. A színházi nyugdíj-intézet közgyűlése.

Ujdonságok.

*** Személyi hír.** Thaly Kálmán, városunk első kerületének orsz. gyűl. képviselője, a tegnap esti gyorsvonattal városunkba érkezett. A vasúti állomásnál a függetlenségi és 48-as pártnak több tagja várta és melegen üdvözölte a kedves vendéget. Isten hozta körünkbe a szeretett képviselőt!

*** Hó mindenfelé.** A földművelésügyi miniszter vizrajzi osztályának múlt heti értesítése szerint a felső Tisza, Szamos, Bodrog, Sajó és Hernád, Eger, Zagnya, Körös, Maros, Temes és Béga folyók mentén elterülő hegyekben mindenütt nagy hó fekszik. — A legnagyobb hóréteg Beszkid környékén van, itt 102 cm. vastagságu hó borítja a hegyeket. Szoklatlanul nagyobb hócsapadék van még a következő helyeken: Huszt környékén 43 cm. Mező-Laborcz 55 cm. Bártfa környékén 51 cm. Petrozsény körül 57 cm. és a teregovai hegyeken 58 cm. magas a hóréteg. Növekedett az elmúlt héten a hó F.-Vissón, Ó-Radnán, Beszterczén, Zilahon, Munkácson, Szlaván, Gy.-Szent-Miklóson, Duna-Sz.-Mártonban, Sz.-Údvarhelyen és Karánsebesen. Fogyott a hóréteg Akna Sztálinán, Körömszezyén, Huszthon, Kolozsvárt, Szathmáron, Ungváron, M.-Laborczon, Bártfán, Kassán, Rozsnyón, Salgó-Tarjánban és Egerben. Fogyott továbbá: Margita, Nagyvárad, Bánffy-Hunyad, Vaskőh, M.-Cséke (csekély hóolvadás), Borosjenő, Körösbánya (csekély olvadás) Gy.-Fehérvár, Lippa, Petrozsény, Temesvár, Terogova, Lugos, Resicza és Beszkid környékén.

*** Új hid a Tiszán.** Tokaj mellett az eddig rozoga tiszai fahidat (nagyon okosan!) vashidra fogják felszerelni. A régi hid lebontásával nyert anyagból pedig aRakamazra vezető országúton levő fahidákat fogják ujjaalakítani. — E hó 4-5 és 6-ikán volt ez ügyben a közigazgatási bejárás, Sandan Gusztáv osztálytanácsos, Dobroviczky Elek jószágigazgató, Koczog László nyiregyházi kir. főmér-

ban lakik? Sapperlót! Elkéstem barátom és itt kellett maradnom, hogy meg holmit bevasárolhassak. Holnap reggel gyáramba térünk vissza. A matrözöket bezarjuk egyik kamarába, hol csendesen beszélgethetnek, de az ablakon kinezőik nem szabad. Azt fogjuk mondani, hogy te egy frankfurti rokonunk vagy.

Elim egészen el volt ragadtva azon gondolat által, hogy néhány napot a szép Janka társaságában tölthet. Vidáman és elegedetten kelt fel az asztaltól s az öreg urnak és leányának jó éjt kívánva, szobájába tért, hol nem sokára mély álomba merült.

Már magasan állott a nap, midőn Elim fölébredt. Legnagyobb öröme a tarka köntös helyett egy egészen új öltözetet talált, mely éppen jó volt természetéhez. A polgári ruha most biztosabb volt az egyenruhánál, tehát fölvette azt.

Az ebédőben már gőzölgött a samovar. — Nemde, édes almai voltok? kérdé az öreg hollandi, kezét nyújtva.

Elim mosolygott.

Most Janka lépett be és a fiatal tisztnek elpirulva kívánt jó reggelt.

Elim nem kevésbé pirult el, mint a szép leány. Zavartan vizonozta a köszönést és elragadtatva tekintett Jankára.

Valóban bájos is volt reggeli öltözetében. Az álla alatt rózsaszín szalaggal megkötött fekete csipke fölött nem tette el hullámzó füreteit; arca oly üde és rózsás volt, hogy a szalag szinte elhalványult mellette. Lábai oly kicsinyek voltak, hogy taláncsak a hamupipóke cipői voltak neki jök. Arczán ha mosolygott elragadó gödröcskék voltak.

Elim leikét a szép Janka annyira elfoglalta, hogy az öreg ur kérdéseire csak szórakozottan felelt. Naarvaessen ur pipázva olvasta kavéja mellett a kereskedelmi lapot.

(Folyt. köv.)

nők, Mikecz János Dezső sárványi Béla ügyvéd, Rakamaz közszolgálati viselőjét is vályok miatt nem nagy fontosságú ügyi kormányhid erős szerződés legyen. Teljesen kielégítő méter szélességű alis érdekelendő hidat, a felállított vasúthiányos, hogy ha a víz szabott tenni akarják, széleslegűre készíti költségeit nyozva. A terv el kell készítenie munkálatait.

*** A pör.** reczeni »n e r órákor tartja szálloda földsz. kormánya és tisztújító k

*** Szina.** ki jelenleg Budapest utazni a függetlenség ma d. u. s bizottság a k. to, e tárgyalás — mint a fű — jelen kell

*** Elite.** reczeni emb. Molnár István nált itt es a fogták s tegnap ki is mondták t e t e l i: Csebeli lopásért zsef 3 rendben nár János okirat hamis h a z i l t v a n évi börtönré gazdaság mialint 1 rendben tőre; Kállai börtönré; B. hágas miatt s birságra; S. kihágás és börtönré és János okirat házra.

*** A fű.** este tartatik termében. Megrendkívül lázviselő meg jelenésével, a lelkes de körében. M. várnak reánk érdemeljük.

*** Szina.** ez a dedány. Tegnap nem volt holnap pedig adatik. Variet

*** Meg.** elnök választ (vasárnap) időpontjára azon választó Miklós urat, hogy a jelölés reggel 9 óráig vari nagyter Debreczen, n y i p á r t

*** Köz.** kör. saját (vasárnap) d. n. tart, melynek kezdő: 1. A tartott közgy. 2. A múlt 15. számú vizsgálat vény megadta az 1893-ik e kisorsolt 20. utáni betöltő, gazda és bizottságnak 5. A választó pontjainak szabályszerű indítványok évi febr. hóból. Dr. B. a elnök.

*** Iste.** evang. temp. tanhallgató órákor.

*** Fáz.** fűsült a hu Mihály 15. Salétrom k. az ispotályos menekült, de váltig szabá

